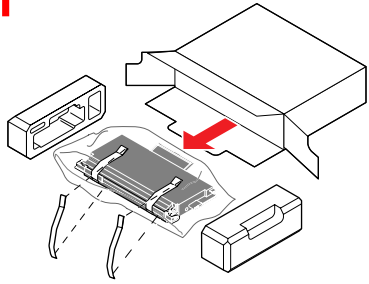


- Adding Optional Color to a Phaser 740L Printer
- Ajout d'une couleur optionnelle à l'imprimante Phaser 740L
- Aggiunta di colore opzionale alla stampante Phaser 740L
- Einem Phaser 740L Drucker die Farboption hinzufügen
- Cómo agregar color opcional a la impresora Phaser 740L

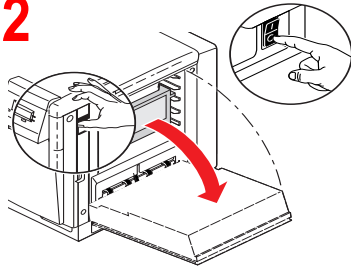
1



Remove the new toner cartridges from their packaging.

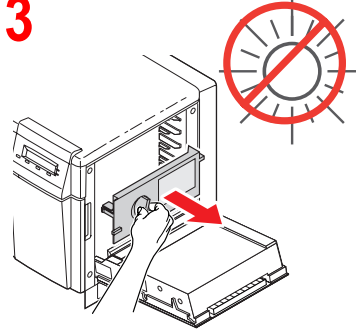
 **Completely remove all packaging tape.**

2




Turn the printer off.
Remove any media from the output tray and open the right side door.

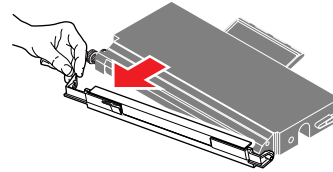
3



Remove the light shield and dispose of it as normal office waste.

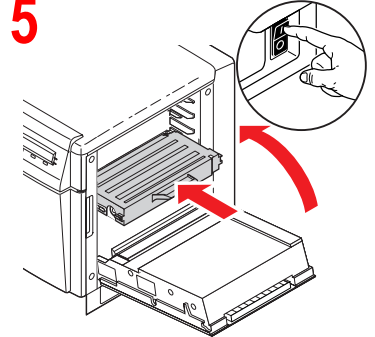
 **Printer components are light-sensitive; do not leave the door open more than a few seconds.**

4



Remove the shipping cover from each toner cartridge.


5



Insert the new toner cartridges and close the right side door.
Cartridge and printer labels are color-coded for easy installation.


Turn the printer on.

Otez les cartouches de toner neuves de leur conditionnement.

 **Retirer tout le ruban d'emballage.**

Eteignez l'imprimante.
Retirez tout support du plateau de sortie et ouvrez le panneau latéral droit.

Otez l'écran de lumière et jetez-le dans une corbeille comme un déchet ordinaire.

 **Les composants d'imprimante sont sensibles à la lumière ; ne pas laisser le panneau ouvert plus de quelques secondes.**


Retirez l'emballage de chaque cartouche de toner.

Introduisez les nouvelles cartouches de toner et refermez le panneau latéral droit.

Les étiquettes de cartouche et d'imprimante sont repérées par des couleurs pour faciliter l'installation.


Allumez l'imprimante.

Rimuovere la nuova cartuccia di toner dalla confezione.

 **Rimuovere completamente il nastro da imballaggio.**

Spegnere la stampante.
Rimuovere eventuali supporti presenti nel cassetto di uscita ed aprire lo sportello laterale destro.

Rimuovere la protezione dalla luce e trattarla come un normale rifiuto.

 **I componenti della stampante sono sensibili alla luce. Non lasciare lo sportello aperto per più di pochi secondi.**


Rimuovere la copertura di trasporto da ciascuna cartuccia di toner.

Inserire le nuove cartucce di toner e chiudere lo sportello laterale destro.

Per facilitare l'installazione, le etichette della cartuccia e della stampante presentano una codifica a colori.


Accendere la stampante.

Nehmen Sie die neuen Tonerkartuschen aus der Verpackung.

 **Achten Sie darauf, daß das gesamte Verpackungsmaterial entfernt ist.**

Schalten Sie den Drucker aus.
Nehmen Sie gegebenenfalls im Ausgabefach vorhandene Medien heraus, und öffnen Sie die rechte Seitentür.

Nehmen Sie die dünne Blende heraus, und entsorgen Sie sie mit dem normalen Büroabfall.

 **Druckerkomponenten sind lichtempfindlich. Lassen Sie deshalb die Tür nur wenige Sekunden geöffnet.**


Entfernen Sie die Verpackungshülle von allen Tonerkartuschen.

Setzen Sie die neuen Tonerkartuschen ein, und schließen Sie die rechte Seitentür.

Kartusche und Drucker sind farbig gekennzeichnet, um eine einfache Installation zu gewährleisten.


Schalten Sie den Drucker ein.

Retire del embalaje los cartuchos de tóner nuevos.

 **Retire todas las cintas adhesivas del embalaje.**

Apague la impresora.
Retire todo soporte de la bandeja de salida y abra la puerta del lado derecho.

Retire el protector de la luz y deshágase de ella como si fuera un desecho de oficina.

 **Los componentes de la impresora son sensibles a la luz. No deje la puerta abierta durante más de unos pocos segundos.**

Retire el embalaje de cada cartucho de tóner.

Introduzca los cartuchos de tóner nuevos y cierre la puerta del lado derecho.

Las etiquetas del cartucho y de la impresora son de colores para facilitar la instalación.

Encienda la impresora.

- About the 740LCS Color Kit
- A propos du kit couleur 740LSC
- Informazioni sul kit a colori 740LCS
- Das 740LCS Farbkit
- Acerca del kit de la 740LCS a color

740LCS Color Kit

- 3 color toner cartridges (cyan, magenta, yellow)
- Instructions
- Service agreement

Service Agreement

- Converts 1-year return-to-depot to 1-year on-site for the remainder of the warranty period.

Caution



Only remove the light shield when adding color to your Phaser 740L printer; printer components are light-sensitive and may be damaged.

Once the printer detects toners in all four slots, it requires toner cartridges be present for proper operation. Otherwise, the front panel reports <color> **missing** and will not print.

Hint

To turn your printer temporarily into a black-and-white printer:

- Make sure all toner cartridges are installed.
- On the front panel under **Printer Defaults**, set **Color Mode** to **Black Only**.

Kit couleur 740LCS

- 3 cartouches de toner couleur (cyan, magenta, jaune)
- Instructions
- Contrat de service

Contrat de service

- Convertit 1 an de retour au dépôt en 1 an sur site pour la période de garantie restant à courir.

Attention



Ne retirer l'écran de lumière que lors de l'ajout d'une couleur dans l'imprimante Phaser 740L ; les composants d'imprimante sont sensibles à la lumière et peuvent être endommagés.

Lorsque l'imprimante détecte des toners dans les quatre fentes, elle exige la présence des cartouches de toner pour fonctionner correctement. Sinon, le panneau avant affiche <couleur> **manquante** et l'impression ne pourra se faire.

Astuce

Pour convertir provisoirement votre imprimante en imprimante noir et blanc :

- Vérifiez que toutes les cartouches de toner sont installées.
- Sur le panneau avant sous **valeurs par défaut imprimante**, réglez le mode couleur sur **Noir seulement**.

Kit a colori 740LCS

- 3 cartucce di toner a colori (ciano, magenta, giallo)
- Istruzioni
- Accordo di assistenza

Accordo di assistenza

- Converte 1 anno di garanzia "Return-to-depot" in un anno di assistenza "On-Site" per il restante periodo di garanzia.

Attenzione



Rimuovere la protezione dalla luce solo quando si aggiunge toner a colori alla stampante Phaser 740L. I componenti della stampante sono sensibili alla luce e possono essere danneggiati.

Quando la stampante rileva la presenza di toner in tutti e quattro gli slot, per il corretto funzionamento è necessaria la presenza delle cartucce di toner, altrimenti sul pannello anteriore viene visualizzato <colore> **mancante** e non sarà possibile stampare.

Suggerimento

Per impostare temporaneamente la stampante sulla stampa in bianco e nero:

- Verificare che siano installate tutte le cartucce di toner.
- Sul pannello anteriore, sotto Impostazioni predefinite stampante, impostare **Modalità colore** su **Solo nero**.

740LCS Farbkit

- 3 farbige Tonerkartuschen (cyan, magenta und gelb)
- Anweisungen
- Servicevereinbarungen

Servicevereinbarung

- Für die verbleibende Zeit des Gewährleistungszeitraums wird die einjährige Rückgabemöglichkeit an das Lager in eine einjährige Wartung vor Ort geändert.

Vorsicht



Entfernen Sie die dünne Blende nur, wenn Sie den Phaser 740L mit der Farboption aufrüsten. Druckerkomponenten sind lichtempfindlich und können beschädigt werden.

Wenn der Drucker feststellt, daß an allen vier Steckplätzen Toner vorhanden ist, müssen die Tonerkartuschen für einen ordnungsgemäßen Betrieb vorhanden sein. Andernfalls wird auf dem vorderen Bedienfeld <Farbe> **fehlt** angezeigt, und der Drucker druckt nicht.

Tip

So wechseln Sie vorübergehend in den Schwarz-Weiß-Modus:

- Stellen Sie sicher, daß alle Tonerkartuschen installiert sind.
- Stellen Sie auf dem vorderen Bedienfeld unter **Drucker-StandardEinst.** die Option **Farbmodus** auf **Nur schwarz** ein.

Kit de la 740LCS a color

- 3 cartuchos de tóner de color (cyan, magenta y amarillo)
- Instrucciones
- Contrato de servicio

Contrato de servicio

- Convierte la garantía de devolución al servicio técnico durante 1 año a un servicio de asistencia a domicilio para el resto del periodo de garantía.

Precaución



Al añadir color a la impresora Phaser 740L sólo tiene que retirar el protector de la luz. Tenga cuidado porque los componentes de la impresora son sensibles a la luz y podrían estropearse.

Para que funcione correctamente, una vez que la impresora comprueba que hay tóner en las cuatro ranuras, es necesario que los cartuchos de tóner estén colocados. Si no es así, el panel frontal indica <color> **missing** (falta <color>) y no imprimirá.

Consejo

Para que la impresora funcione en modo blanco y negro durante un tiempo, siga los siguientes pasos:

- Asegúrese de que todos los cartuchos de tóner están instalados.
- Dentro de **Config. preestablecida** en el panel frontal, establezca **Modo Color** en **Sólo Negro**.